Ave, Signor

Mefistofele's aria from the opera *Mefistofele* (bass)
Text by *Arrigo Boito* (1842-1918)
Set by *Arrigo Boito* (1842-1918)

(Coi piè fermi sul lembo del suo mantello)(standing with his feet firmly on the hem of his cloak)

Ave,	**Signor!**
[ˈɑː.vɛ	siɲ.ˈɲoːr]
Hail,	Lord!

Perdona	**se**	**il**	**mio**	**gergo**
[pɛr.ˈdoː.na	se	il	miːo	ˈdʒɛr.go]
Pardon	if	the	my	slang

(Forgive me if using the vernacular)

si lascia un po' da tergo
le superne teodìe del paradiso;
perdona se il mio viso non porta il raggio
che inghirlanda i crini degli alti cherubini;
Perdona se dicendo io corro rischio
di buscar qualche fischio:
Il Dio piccin della piccina terra,
ognor traligna ed erra,
e, al par di grillo saltellante, a caso
spinge fra gli astri il naso,
poi con tenace fatuità superba
fa il suo trillo nell'erba.
Boriosa polve! Tracotato atòmo!
Fantasima dell'uomo!
E tale il fa quell'ebra illusïone
che'egli chiama: Ragion.
Ah! Sì, Maestro divino,
in buio fondo crolla il padron del mondo,
E non mi dà più il cuor, tant'è fiaccato,
di tentarlo al mal.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!